

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration: may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:  
Commentaires supplémentaires:

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Continuous pagination/  
Pagination continue
- Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /  
Le titre de l'en-tête provient:

- Title page of issue/  
Page de titre de la livraison
- Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison
- Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

This item is filmed at the reduction ratio checked below /  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

ANNALES  
DE LA  
**BONNE SAINTE ANNE**  
DE BEAUPRÉ

*Avec l'approbation de NN. SS. les Archevêque et Evêques de Québec,  
Trois-Rivières, Montréal, Ottawa, Rimouski et St-Hyacinthe.*



Gloriosa dicta sunt de te. (Ps. 86)

... raconte de vous d'admirables choses. (Ps. 86).

O Bonne Ste Anne, priez pour nous.

S'adresser au Rév. O. E. Carrier. Gérant des "Annales"  
Collège de Lévis, Lévis. — Prix 35 centins pour abonnement.

Imprimerie de Léger Brousseau, 9, rue Burde, Québec.

# ANNALES

DE LA

## BONNE STE ANNE DE BEAUPRE.

---

REDACTEURS-PROPRIETAIRES : Les Directeurs du Collège de Lévis.

---

### SOMMAIRE :

Avantages.—Le profundis.—La fête de sainte Anne au monastère du Précieux-Sang de St-Hyacinthe.—Le Mont Saint-Michel.—(fin).—Les pèlerinages de cette année à Sainte-Anne.—Actions de grâces à sainte Anne.—Faveurs obtenues.—Dons.—Recommandations aux prières.

---

Abonnement : 35 centins pour le Canada et les Etats-Unis ; fr 2.50 pour la Franco et les autres pays de l'union postale.

---

### AVANTAGES.

1o Deux messes, une le lundi, et l'autre le samedi de chaque semaine, pour les abonnés aux *Annales* qui ont satisfait aux conditions de l'abonnement.  
2o Une autre messe, le premier vendredi de chaque mois, pour les abonnés défunts.

—000—

### DE PROFUNDIS.

Du fond de l'abîme, où je pleure,  
Jusqu'à toi j'élève mes cris,  
Mon Dieu ! dans ma sombre demeure  
Viens à mon aide : je péris.

Si des péchés et de leur nombre  
Tu considères la grandeur,  
Qui pourra, plus longtemps que l'ombre,  
Subsister, devant toi, Seigneur ?

Mais, roi de grâce ! en toi réside  
 Le trésor des divins secours ;  
 Et ta loi fidèle préside  
 A mon espoir, qui vit toujours.

Oui ! le peuple saint, dès l'aurore,  
 Espère au Dieu qui le conduit ;  
 'Tout le jour il espère encore,  
 Il espère encore la nuit.

Du salut la source sacrée  
 Jaillit du sein de l'Éternel,  
 Et c'est en lui qu'est préparée  
 La riche rançon d'Israël.

Reposez-vous, âmes fidèles,  
 Dans vos tombeaux dormez en paix.  
 Mon Dieu ! faites luire sur elles  
 Le jour qui ne finit jamais.

— 000 —

## LA FÊTE DE SAINTE ANNE

AU MONASTÈRE DU PRÉCIEUX-SANG A ST-HYACINTHE.

St-Hyacinthe 16 septembre 1883.

Monsieur,

Si vous croyez que le document que je vous adresse puisse être de quelque édification à vos lecteurs, vous pourrez le publier dans vos *Annales* quand vous le jugerez à propos.

J'ai pensé qu'à l'exception de la dernière, spéciale aux religieuses du Précieux-Sang, les invocations diverses adressées à sainte Anne pourraient servir aux fidèles, comme expression de leur piété à son égard : ce sont des formules de prières dont la variété peut avoir son utilité.

En me permettant de vous offrir ce témoignage de la dévotion de la communauté des Sœurs du

Précieux-Sang envers la glorieuse sainte dont vous propagez le culte, je n'ai nullement l'intention d'insister pour son insertion dans vos *Annales*, vous pouvez avoir d'autres matières plus intéressantes, ou dont la publication serait plus urgente. (1)

Agréez, Monsieur, etc,

J. S. RAYMOND, ptre.

---

DOCUMENT.

Les religieuses du Précieux-Sang de St-Hyacinthe ont voulu s'associer aux hommages qui se rendent de toutes parts à la glorieuse Patronne de notre pays. Ne pouvant s'adjoindre aux pèlerinages qui se font à son église de Beaupré, elles lui ont témoigné leur dévotion par une démonstration solennelle accomplie en son honneur.

Le jour même de sa fête, une statue de la Sainte a été placée dans un oratoire qui est au fond de leur jardin, et qui a été magnifiquement décoré pour la circonstance.

Elles se sont rendues en procession de leur chapelle à ce sanctuaire en chantant les litanies de la bonne Sainte. Arrivées devant sa statue, elles lui ont adressé une invocation, à la suite de laquelle a été chantée une strophe d'un cantique composé par une religieuse pour cette fête.

Elles ont ensuite quitté l'oratoire, en chantant encore les litanies de sainte Anne, et après un tour dans leur jardin, elles sont revenues faire entendre une autre invocation et une autre strophe du cantique. Elles ont ainsi fait une sorte de pèlerinage à la bonne Ste-Anne, par les sept visites à l'oratoire où était sa statue.

---

(1) Le distingué prélat nous permettra de le remercier pour les bonnes pages qu'il nous envoie. Nous regrettons de n'avoir pu les publier plus tôt.—(Rédaction.)

Voici les invocations adressées à la grande Sainte avec les strophes du cantique chanté en son honneur.

INVOCATIONS A SAINTE ANNE.

I

O sainte Anne, nous venons vous honorer dans l'éminente sainteté que nous admirons en vous. Prédestinée à être l'aïeule du Verbe Divin incarné et la mère de la mère de Dieu, vous avez été prévenue des bénédictions du ciel les plus abondantes. Vous avez correspondu à toutes les grâces du Seigneur; vous vous êtes soumise à toutes les prescriptions de la loi antique; vous avez accompli tous les devoirs d'une épouse fidèle. Remplie du plus ardent désir de la gloire de Dieu et du salut des hommes, vous appeliez de tous vos vœux la venue du Messie; vous vous êtes préparée par les plus hautes vertus à la sublime dignité qui vous était destinée. Gloire donc à votre sainteté qui vous a rendue si agréable à Dieu. Nous vous prions spécialement dans ce pèlerinage pour les épouses chrétiennes, afin que vous leur obteniez les grâces nécessaires à leur sanctification dans leur état.

Auguste mère de Marie,  
Aïeule sainte de Jésus,  
Vous avez traversé la vie  
Toujours brillante de vertus.  
Femme admirable et glorieuse,  
Honneur à votre sainteté !  
Versez sur l'épouse pieuse  
Les trésors de votre bonté.

II

O sainte Anne, nous vous honorons dans cette visite comme la mère de Marie, la Vierge Immaculée, la Mère du Dieu fait homme, la Reine du ciel, l'Associée du Christ à son œuvre de la rédemp-

tion du genre humain, celle en qui nous mettons toute l'espérance de notre salut. La pureté de celle qui a été sans tache, parce qu'elle a enfanté le Saint des Saints, devait se trouver jusqu'à un certain degré en vous, destinée à donner la vie à cette Vierge des vierges, dont la dignité se rapproche de la divinité. Que de grâces Marie ne vous a-t-elle pas obtenues par ses prières au Seigneur, auprès duquel elle était déjà si puissante ! Si elle est la mère de la grâce divine pour chacun des hommes devenus ses enfants, que de faveurs, principe pour vous de la plus haute sanctification, n'a-t-elle pas fait descendre du ciel sur votre âme. Vous respiriez en elle le parfum de toutes les vertus, et vous vous en imprégniez fortement. D'un autre côté, par vos prières, par vos leçons, par l'exemple de vos œuvres saintes, vous aidiez vous-même à la sanctification de Marie ; vous secondiez la grâce dont elle était remplie si abondamment. Avec quel zèle vous avez travaillé à embellir son âme pour la rendre agréable au Seigneur ! De quelle pieuse sollicitude maternelle vous avez été animée à son égard. Nous vous remercions, ô sainte Anne, des soins corporels et spirituels que vous avez donnés à celle que nous honorons et aimons comme notre Mère. Et nous vous adressons à vous-même la parole dite à votre auguste fille : Vous êtes bénie entre toutes les femmes et le fruit de vos entrailles est béni. Nous vous prions spécialement dans ce pèlerinage pour les mères chrétiennes afin qu'elles élèvent leurs enfants dans la crainte et l'amour de Dieu.

O mère de l'Immaculée ;  
 La blancheur resplendit sur vous ;  
 Tige du Lys de la vallée,  
 Combien son parfum vous est doux !  
 O vous, vers qui tant de prières  
 S'élèvent en flots incessants,  
 Apprenez à toutes les mères  
 A conduire au ciel leurs enfants.

O sainte Anne, nous vous honorons dans le sacrifice généreux que vous avez fait en vous séparant de votre fille chérie pour la consacrer au Seigneur. Déjà, par toutes les grâces de sa personne, par les vertus que vous admiriez en elle, par la tendresse et l'affection qu'elle vous portait, vous jouissiez avec elle de la plus pure félicité que vous espériez devoir se prolonger pendant un certain nombre d'années encore. Mais la voix du Seigneur s'est fait entendre, il vous demande ce qu'il vous avait donné ; vous n'hésitez pas à aller lui offrir ce qui faisait le charme de votre vie. Etouffant la tendresse maternelle dont Marie était un si digne objet, vous renoncez à tout ce que vous pouviez attendre de bonheur dans sa présence auprès de vous. L'esprit de sacrifice de votre très sainte enfant est passé dans votre cœur. Reconnaisant le souverain domaine du Seigneur, vous immolez à sa volonté sainte toute votre affection de mère, et présentez à Dieu dans son sanctuaire votre fille bien-aimée. Quelle générosité dans ce sacrifice ! Quelles grâces propres à vous élever à une plus haute sainteté il vous obtient ! Votre exemple nous encourage à nous pénétrer de l'esprit d'immolation et à tout sacrifier à la volonté du souverain Maître des anges et des hommes. Nous vous prions spécialement au nom de l'acte que nous honorons par ce pèlerinage, d'empêcher les parents de mettre obstacle à la vocation de leurs enfants appelés à l'état religieux.

Celle que votre amour contemple  
 Déjà vous l'offrez au Seigneur ;  
 Vous immolez dans le saint temple  
 Le doux charme de votre cœur.  
 A ceux qu'un même sacrifice  
 Accable d'un poids douloureux  
 Obtenez, sainte Protectrice,  
 D'être soumis et généreux.

O sainte Anne, nous vous honorons comme l'aïeule du Verbe Divin incarné. Vous êtes la mère de celle qui a donné la vie humaine au Fils de Dieu, au Créateur du monde. Le sang qu'il a versé pour la rédemption du genre humain, auquel il a uni sa divinité, vous l'avez donné à Marie de qui il l'a reçu. L'hommage que nous rendons à la Mère du Christ parce que nous lui devons notre Sauveur remonte jusqu'à vous, à qui nous devons Marie elle-même. Par votre très sainte fille vous touchez de près à une personne divine. Cette relation si prochaine avec le Dieu homme, le Saint des Saints, est pour vous le principe d'une éminente sanctification, et vous donne droit à notre plus glorieux hommage. Jésus a dû vouloir que la mère de sa Mère fut d'une sainteté digne de cette parenté qu'il a avec elle.

Mais nous aussi nous sommes en rapports bien intimes avec le Christ : dans la sainte Eucharistie, nous sentons couler en nous le sang de Marie devenu le sang de Jésus ; à ce titre nous sommes en quelque sorte de votre famille, ce qui nous donne droit à votre affection et à votre assistance. Obtenez-nous que, sentant la dignité à laquelle nous élève cette union avec le Verbe Divin incarné, nous puissions nous maintenir dans la sainteté qu'elle demande de nous.

Salut à vous, source première  
 D'un Sang qui deviendra divin  
 Lorsque la virginale Mère  
 Concevra Jésus dans son sein.  
 Ce Sang, adorable breuvage,  
 Seul trésor de notre séjour,  
 Faites-nous l'aimer davantage  
 Et répandre au loin son amour.

## V

O sainte Anne, nous vous honorons dans la gloire dont vous jouissez au ciel. De quel éclat vous y resplendissez ! Quels hommages vous sont rendus comme aieûle du souverain des anges et des hommes et mère de la Reine du ciel ! Quel amour Jésus et Marie ont pour vous à raison de vos rapports naturels avec eux, et quelle récompense est décernée aux héroïques vertus que vous avez pratiquées ! Le Dieu qui est votre petit-fils se montre au séjour où il règne, plein de la plus grande déférence à votre égard. Il tient en quelque sorte à vous obéir en exauçant vos prières. Présentées par Marie, elles ont auprès de lui une valeur qui leur donne une parfaite efficacité : vous participez ainsi à la gloire et à la puissance de votre auguste fille. Les Anges et les Saints, en honorant leur reine par leurs hommages de glorification, voyant en vous sa mère, vous associent à elle dans les louanges qu'ils lui décernent. Unis à eux, nous vous bénissons, nous vous glorifions avec intention de plaire à Jésus et à Marie, qui, à cause de l'amour qu'ils vous portent, se réjouissent de la gloire qui vous est rendue.

Quelle gloire vous environne  
 Mère de la Reine du ciel !  
 Tous les reflets de sa couronne  
 Parent votre front immortel.  
 Avec les élus et les anges,  
 Nous voulons chanter vos grandeurs,  
 Daignez trouver dans nos louanges  
 Un écho des célestes chœurs.

## VI

O sainte Anne, nous vous honorons par cette visite dans la gloire dont vous jouissez sur la terre ;

partout votre nom est glorifié, et votre intercession est réclamée avec la plus grande confiance. On se porte de toutes parts, même de lieux éloignés, aux sanctuaires qui vous sont spécialement consacrés. Vous êtes invoquée comme le Salut des malades, la Consolatrice des affligés, le Port des navigateurs, la Voie des pèlerins, la Patronne des mers, la Protectrice des vierges, le secours de tous ceux qui élèvent vers vous leurs supplications. Et vous entendez monter vers vous les accents de la reconnaissance pour les faveurs signalées que vous obtenez à ceux qui vous glorifient et vous invoquent; car vous exaucez les prières qu'on vous adresse, et vous récompensez la foi en votre puissance et en votre bonté, par les miracles les plus éclatants qui vous font rendre un glorieux hommage. Dans ce pays spécialement, vous vous plaisez à manifester votre bienveillance, que vous faites éclater surtout dans votre sanctuaire de prédilection. Nous nous joignons à tous ceux qui vous témoignent leur gratitude pour les dons qu'ils ont obtenus de vous. Nous vous demandons de continuer à faire sentir à notre pays la faveur si grande dont il est l'objet de votre part, afin que la foi qui le distingue y puisse être toujours vivement conservée, et que, par la piété et les vertus qui s'y pratiqueront, il soit sans cesse une terre chère à Dieu, à Marie, à vous-même.

Votre main sème sur la terre  
 Des prodiges de charité;  
 Partout vers votre sanctuaire,  
 L'infirmes court à la santé.  
 Notre Canada vous appelle  
 Et sa patronne, et son soutien :  
 Oh ! gardez le bien, sous votre aile,  
 Toujours heureux, toujours chrétien.

O sainte Anne, comme religieuses nous devons être d'autres Mariés par une pureté inviolable, une profonde humilité, un ardent amour pour Jésus ; ainsi que votre très-sainte fille, nous devons charmer le cœur de celui qui s'est fait notre époux, être sans cesse en rapports intimes avec lui, et lui servir d'instruments pour la sanctification des âmes. A ce titre, nous vous honorons tout spécialement comme notre Mère. Aimez-nous comme vous avez aimé Marie, formez-nous à la pratique de toutes les vertus, inspirez-nous l'esprit de sacrifice ; obtenez-nous la grâce de remplir parfaitement nos engagements sacrés ; enflammez-nous de l'amour de Jésus ; faites régner ici l'ordre, la paix, la charité. Formez en nous des saintes qui ressemblent de plus en plus à votre fille aimée. Eloignez de nous tout ce qui pourrait nuire à notre recueillement et à l'accomplissement de notre œuvre, la glorification du Sang de Jésus. Faites voir à notre communauté que vous en êtes la protectrice toute puissante. Exaucez les prières que nous vous adressons et vous serez sans cesse de notre part l'objet d'un culte reconnaissant. Que les grâces que vous nous obtiendrez nous fassent aimer et glorifier davantage le Dieu qui a été si prodigue de ses dons envers vous, et qui est si miséricordieux envers nous-mêmes.

O sainte Anne, puisse cet hommage que nous vous rendons en ce jour être le prélude de la glorification que nous vous adresserons au ciel pendant l'éternité.

Et la vierge qu'un Dieu lui-même  
 Choisit dans son amour jaloux,  
 Se cherche une mère qui l'aime,  
 Bonne sainte Anne, auprès de vous.  
 Faites qu'en immolant sa vie,  
 Elle enfante au ciel des élus ;  
 Formez l'image de Marie  
 Dans chaque épouse de Jésus.

## LE MONT SAINT-MICHEL.

IMPRESSIONS D'UN PÈLERIN.

*(Suite et fin.)*

Mais rendons-nous vite au sommet et décrivons le péristyle du moutier michélien. C'est un rectangle inégal orné de 220 colonnettes différentes quant à la forme et quant au dessin. Les piliers qui portent contre les murs sont en granit de Chausey. Au contraire, les fûts alternés qui environnent le préau, nous offrent de riches variétés de stuc, de calcaire, de granitelle, tandis que des rosaces merveilleusement découpées et toutes diverses s'épanouissent entre les ogives, au-dessus desquelles court une frise ajourée plus délicate qu'une broderie des Flandres.

Mais déjà la visite du monument est terminée. Les touristes se dispersent et descendent la montagne, ravis de la vue de tant de merveilles. Il me reste toutefois à revoir le trésor de la basilique et à acheter quelques souvenirs au profit des orphelins et de l'école apostolique des missionnaires du Mont St-Michel. Je reviens donc au grand escalier qui mène à la basilique, je commence à en gravir les degrés, quand soudain, une voix partant d'en haut m'appelle par mon nom. Je puis à peine en croire mes oreilles. Je regarde, et je distingue un père dominicain qui court vers moi et m'embrasse avec affection. C'était un de mes anciens élèves, le Rvd père D., que je n'avais pas revu depuis six ans, et avec qui j'avais toujours correspondu. Imaginez notre étonnement et notre joie mutuels. Une rencontre en pareil lieu et aussi inattendue ! Cela tient presque du prodige. Assurément le saint Archange a voulu lui aussi me ménager une ravis

sante surprise, puisque je rencontrais à la porte de son sanctuaire le premier Canadien que j'aie vu depuis mon départ du pays, le 16 juin, et ce Canadien, le premier de mes élèves qui ait embrassé la règle de saint Dominique.

Le trésor de la basilique possède, outre les bannières richement brodées que divers pèlerinages y ont apportées, un ostensor fort précieux, don anonyme ; l'épée du général Lamoricière, suspendue au-dessus d'une bannière composée de ses habits et de ses insignes militaires. C'est sa pieuse femme qui a confectionné ce touchant ex-voto, et qui a peint sur l'oriflamme la figure de l'Archange sous les traits gracieux de sa fille aimée. Mais ce qui frappe surtout dans cette salle des joyaux du royal Archange, c'est sa ravissante couronne. Elle est en or massif. Deux ailes d'archange aux émaux variés soutiennent une grande étoile au centre de laquelle scintille une aigüe-marine de la plus belle eau, et dont les rayons sont enrichis de diamants, de rubis, d'émeraudes, d'opales, d'améthystes. Au-dessous de l'étoile, le cri de guerre de l'Archange *Quis ut Deus!* est tracé en grandes lettres gothiques avec des grenats. De chaque côté, de grandes coquilles de pèlerins en or, et autour du diadème, neuf ailes d'or, avec neuf grandes topazes brûlées, symbolisant les neuf chœurs des anges, dont les noms sont écrits en émail azuré au-dessous de chacune des ailes.

Le soleil baisse rapidement à l'horizon, l'ombre de la Montagne s'allonge de plus en plus sur la plage immense, le pêcheur ramassant ses filets après sa laborieuse journée peut voir, longtemps avant de regagner son gîte, se dessiner sur les sables de la baie, les contours du merveilleux édifice qui protège son modeste foyer. C'est l'heure de jouir du spectacle grandiose que l'œil peut contempler de la plate forme, devant la basilique. A gauche, l'île

Tombelaine et les ruines de la forteresse qu'y bâtirent les Anglais—A droite et sous vos pieds, le fleuve Couesnon, limite qui sépare la Bretagne de la Normandie, et presque en face, la ville d'Avranches, siège de saint Aubert, aujourd'hui occupé par un illustre prélat, monseigneur Germain, héritier des vertus de son saint prédécesseur et surtout de sa dévotion envers l'Archange. L'ouvrage qu'il a écrit sur le Mont St-Michel et le culte de son céleste patron est un monument de science et de foi.—Et puis le silence se fait au haut de ce rocher solitaire, et dans la ville de 150 habitants qui dort à ses pieds.—Cette nuit, il n'y aura pas de chant de matines dans le chœur de la basilique, car les saints moines qui ont sanctifié ces lieux dorment depuis longtemps leur dernier sommeil sous la crypte.

Il ne reste plus d'autres voix pour chanter les nocturnes que celle des astres qui publient la gloire du Très-Haut, et la grande voix des flots de l'océan, qui portent à tous les rivages l'écho de sa puissance et de sa majesté.

Le lendemain matin, à 5 heures, j'ai eu le bonheur de célébrer la sainte messe à l'autel même de saint Michel. Comme à Sainte-Anne d'Auray, j'ai consacré un souvenir tout spécial à vos excellents lecteurs des *Annales*. J'espère qu'eux à leur tour penseront un peu à moi, et m'obtiendront par leurs prières, un heureux voyage. J'ai fini mon action de grâces ; encore une prière du fond de l'âme à saint Michel, quelques mots d'adieu aux bons Pères de la Congrégation de St-Edme, qui desservent le pèlerinage, et vite à la diligence pour prendre le train de Pontorson.

En m'éloignant de ce moutier, théâtre de tant de grandes choses, de ce monument de la nature et de l'art, qui mérite si bien d'être appelé la *Merveille de l'Occident*, les mots d'un poète anglais me revenaient à la mémoire. Je les ai trouvés si beaux que je ne puis m'empêcher de vous les transcrire :

“ Une nuit, dit-il, dans tes murs bien gardés, ô Mont Saint-Michel, est plus maintenant pour moi, que, dans les palais arabes, des trésors de fabuleuses merveilles. Jamais chevalier à la cotte de mailles, au retour de Palestine, jamais religieux à sandales, venant de la terre des miracles, ne traversa avec un cœur plus dévot que le mien, tes grèves bleues, rayées de courants. Chefs, rois et hiérarchies monacales semblaient m'ouvrir la marche, lorsque pieds nus comme un pèlerin, je m'arrêtai devant tes tours grises.

“ Tu étais là, debout, Ermite-Roi de la nature, adoration d'un monde qui mettait sa gloire à jeter à tes pieds tout ce qui brille par la richesse, tout ce qui rayonne par la splendeur. Tes tours formaient tes gardes, ton trône fameux était la pyramide de roc qui pointe vers le ciel ; à ton front étincelait toujours la mitre gothique d'autrefois.

“ Ah ! que les jeunes villageoises viennent encore suspendre des fleurs à la châsse de l'Archange, et que, non blâmées par la lyre du poète, elles remontent dans leur demeure tes coquilles, comme une heureuse remembrance.

“ Au revoir, au revoir, monument consacré par les siècles !

“ Adieu ! baie normande sauvage et bleue ! ”

Encore un mot pour demander à l'Archange sa protection, par la voix d'un ancien cantique : Oui

Toi qui commande à ces flux  
Et reflux,  
Fais qu'aucun mal ne nous greve,  
Et deffend ton pèlerin  
Au chemin,  
Quand il passera la grève.  
Adieu !

VIATOR.

## LES PELERINAGES DE CETTE ANNÉE A STE-ANNE DE BEAUPRÉ

Nous sommes heureux de constater que le mouvement des pèlerinages à Ste-Anne de Beaupré ne se ralentit pas. Cette année encore ils ont été plus nombreux.

Nous croyons faire chose agréable à nos lecteurs en reproduisant ici la liste des pèlerinages organisés qui se sont rendus pendant l'été au sanctuaire privilégié de la bonne sainte Anne.

Juin	Pèlerins
Le 3—Le Cercle Catholique de Québec.....	72
“ 17—St Jean Baptiste de Montréal.....	950
“ 18—1er de St-Sauveur de Québec. La Ste-Famille.....	550
“ 19—1er de St Pierre de Montréal. Les Dames .....	230
“ 20—Ste-Monique.....	550
“ 21—St-Stanislas de Batiscau.....	315
“ 21—St-Jacques de l'Achigan.....	500
“ 27—Ste-Anne de la Pérade .....	350
“ 29—2e de St-Sauveur. La congrégation des jeunes gens.....	350
Juillet	
“ 1—3e de St-Sauveur. Les Enfants de Marie.....	600
“ do—1er de Sillery.....	300
“ 2—1er de St-Michel de Bellechasse.....	219
“ 3—L'Ange Gardien.....	400
“ do—St-Maurice.....	700
“ 4—Deschambault et Grondines.....	750
“ 5—Charlesbourg.....	450
“ 8—2e de St-Pierre de Montréal. Les Hommes.....	600

Le 9—St-Ambroise de la Jeune Lorette.....	500
“ do—St-Patrice de Tingwick.....	500
“ do—St-Jean Deschaillons.....	450
“ 10—Boucherville.....	1000
“ 11—St-Gervais (Bellechasse).....	450
“ do—Champlain.....	400
“ 12—Ste-Cécile de Milton.....	1250
“ 14—Château-Richer.....	350
“ 15—Congrégation des jeunes gens de la Haute-Ville, Québec .....	600
“ 16—St-Hilaire.....	900
“ do—Ste-Croix.....	350
“ 17—Gentilly.....	400
“ do—Kamouraska.....	450
“ do—L'Islet.....	600
“ 18—Ste-Geneviève de Batiscau.....	500
“ do—St-Jean-Port-Joli.....	450
“ do—St-Grégoire.....	1500
“ 19—St-Jean-Bte de Québec.....	
“ 22—St-Patrice de Montréal.....	700
“ 23—Union St-Joseph de Sherbrooke.....	107
“ 24—St-Joachim et St-Tite.....	500
“ 27—N. D. de Lévis.....	1300
“ 29—Congrégation des Hommes de St- Roch, Québec.....	1000
“ 30—Richmond (Sherbrooke).....	730
“ 31—1er des Trois-Rivières.....	600
“ do—Ottawa.....	1300

## Août

“ 1—St-François de Montmagny.....	330
“ 2—St-Patrice de Québec.....	1000
“ 3—2e de Sillery.....	200
“ 5—N. D. de la Garde.....	150
“ do—Cap St-Ignace.....	400
“ 6—St-Albert de Warwick.....	1400
“ 8—St-Joseph de Lévis et Ste-Pétronille.	550

Le 9—Les Dames du Rosaire Vivant, Québec.....	1200
“ 12—2e de St-Michel de Bellechasse.....	600
“ do—St-David de L'Auberivière.....	700
“ 13—4e de St-Sauveur. La congrégation des Hommes.....	400
“ 14—St-André Avellin (Ottawa).....	1200
“ 15—St-Eugène de Grantham.....	450
“ 19—Union St-Joseph de St-Roch,(Québec) et de Beauport.....	800
“ do—St-Thomas de Montmagny et St- Pierre de la Riv. du Sud.....	500
“ 20—La Rivière-Ouelle.....	430
“ 25—Diverses paroisses du comté de Lot- binière.....	250
“ 28—St-Jérôme (Terrebonne).....	800
“ 29—Les Sœurs de la Charité de Québec..	432
“ 30—St-Romuald.....	400

## Septembre

“ 2—Le chœur de la Congrégation de St- Roch.....	600
“ do—St-Laurent de l'Isle.....	250
“ 3—St-Augustin.....	440
“ 16—L'Union de Ste-Cécile, Québec..	600
“ 23—5e de St-Sauveur.....	300

Dans quelques mois, nous publierons le relevé complet du nombre des pèlerins en 1883 ; il sera plus considérable que celui de l'année dernière.

Gloire et reconnaissance à la Bonne sainte Anne.

## ACTIONS DE GRACES.

\*\*\*—Au mois d'octobre 1881 je fus en pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré pour demander la guérison d'un abcès à la joue, causé par une dent cariée. J'avais tellement confiance en sainte Anne que je me rendis dans cette paroisse avec la certitude que je serais guérie. Je dois rendre un témoignage éclatant à sainte Anne pour m'avoir guérie radicalement, et je pourrais dire instantanément : car, descendue le dimanche, malade et faible, je remontai forte et guérie, je le répète, radicalement, et depuis je n'ai ressenti aucune atteinte de ce mal.—M. L. B.

SLOAN, IOWA, E. U.—Il y avait plusieurs années que j'étais sujette à de fortes attaques de névralgie, qui me faisaient souffrir horriblement. Lorsque ces attaques me prenaient je pensais mourir. C'est si triste de mourir lorsqu'on est mère de famille ! La dernière attaque que j'ai eue fut au mois de juillet. J'ai eu mal à la tête plus d'un mois, j'ai cru que c'était fini de moi. J'eus les soins de plusieurs médecins, et tout fut inutile. Que faire ?—N'ayant aucun soulagement des remèdes que je prenais, je me suis tournée de tout cœur vers le *cher Canada* et j'ai imploré votre bonne sainte d'avoir pitié de moi et me guérir. Après bien des prières, ô miracle ! je me suis sentie guérie.—M. E. S. O.

QUÉBEC.—Un homme de la paroisse de St-Colomb de Sillery, donné d'un tempéramment très robuste, par suite de je ne sais trop quelle imprudence, avait perdu la santé, et pis que cela, était presque devenu fou. Le pauvre infortuné, dans un moment de lucidité, eut la bonne pensée de recourir à sainte Anne pour obtenir sa guérison et fit dans ce but un pèlerinage à Beaupré le premier juillet dernier. Depuis ce temps, les forces du corps et de l'esprit lui sont revenues par degrés, et aujourd'hui il peut se livrer comme ci-devant à son rude labour de bûcheron sans éprouver une fatigue plus qu'ordinaire.

## FAVEURS OBTENUES DE STE ANNE. (1)

*Lettres en retard* : Gloire, honneur à sainte Anne pour les bienfaits qu'elle vient de m'accorder. *Mlle E. P., Tignish.*—Faveurs spirituelles et temporelles. *L. E. B., Sainte-Anne de la Pérade.*—Grande faveur obtenue l'an dernier. *Mme T. O. T., Manchester.*—J'ai conjuré sainte Anne de me garder à l'affection de mon époux et de mon enfant ; elle m'a exaucée. *Mme C. L.*—Autre faveur. *C. B., Saint Paul de Chester.*—Je remercie sainte Anne. *Mme P. L., Ste Emmélie.*

Du 15 septembre au 1<sup>er</sup> octobre.

Mal de gorge, guéri. *Mme A. P., Lowell, Mass.*—Deux faveurs après neuvaines. *Rivière-du-Loup (en haut.)*—Mille actions de grâces. *Saint François.*—Santé recouvrée. *Une personne de Lévis.*—Mal de jambe, guéri, et autres faveurs. *M. L., Ste Rose.*—Au troisième jour de ma neuvaine, soulagement considérable. *Une abonnée.*—Mes larmes ont touché ma tendre Mère ! *Mme P. Chicopee-Falls, Mass.*—Miracle à Sainte-Anne. *Dme N. B.* (détails manquent.)—Guérison d'un ma d'yeux. *Saterbury, Conn.*—Névralgie guérie. *Mlle F. P. Danielsonville, Conn.*—Après une neuvaine, j'ai été exaucée. *Mlle A. P., Beauport.*—Guérison et secours dans un danger. *C. L., St André*—Reconnaissance à sainte Anne. *Mme L. P. St Raymond.*—Deux grâces. *Mme G. D., Alpena, Mich.*—Sainte Anne a rendu la santé à mes enfants. *Mme B. C., Ste Rose.*—Sainte Anne, je l'espère, continuera de me favoriser. *Une abonnée de St Marcel.*—Enfant guéri des fièvres. *Une abonnée aux Annales.*—Reconnaissance à sainte Anne. *Salix, Iowa.*—Malade depuis vingt ans, j'ai guéri. *Dame J. M., Sainte Mélanie.*—Ma mère allait mourir ; pendant l'agonie je fis un vœu à sainte Anne, la priant de prendre en pitié mes petits frères et petites sœurs. Trois heures plus tard, ma mère entra en convalescence. *T. T. D., Lewiston, Me.*—Plusieurs faveurs. *Anonyme.*—Mon mari guéri d'un abcès. *Mme J. S., Harrisville, R. I.*—Diphthérie guérie. *M. B., St Zéphirin.*—Plusieurs grâces particulières. *Dme D. C., St Joseph de Lévis.*—Ma sœur et moi remercions sainte Anne des guérisons obtenues. *M. E. L. et E. L., Shawenegan.*—Pèlerinage fructueux. *C. M., Saint Joseph.*—Guérison de mon mari malade depuis trois ans. *Dme P. T., Détroit, Mich.*—Remerciements à notre protectrice. *N. B., Manchester.*—Reconnaissance. *G. L., Franklin, Mass.*—Guérison après trois pèlerinages. *M. L. S. Donat.*—Ma femme témoigne sa reconnaissance envers la bonne sainte Anne pour

(1) Conformément au décret d'Urbain VIII, nous soumettons entièrement à la sainte Eglise l'appréciation de ces faits.

avoir été parfaitement guéri. *P. C., St Henri.*—Grâces spirituelles. *C. B., St Michel.*—Deux institutrices reconnaissantes. *Trois-Rivières.*—Recours à sainte Anne et protection. *Dame H. V., Manchester, N. H.*—Actions de grâces à notre bonne Mère ! *Dame M. B., Slatersville.*—J'ai le plaisir de vous annoncer ma guérison, que je crois miraculeuse. *E. L., St Valentin.*—Sainte Anne a sauvé mon enfant d'un grand danger. *Anonyme, Beaumont.*—Reconnaissance. *E. L., Ste Anne la Pérade.*—J'ai quitté mon lit de souffrance. *Dame L. M., Minnesota.*—Ayant perdu la vue à la suite d'une maladie grave, je l'ai recouvrée. *M. H. F., St Denis.*—Ma petite fille est revenue à la santé. Plusieurs autres faveurs. *Anonyme, St François du Lac.*—Gloire à jamais à l'auguste sainte Anne ! *J. L., St Roch, Québec.*—Diverses faveurs. *A. V., St Elzéar, Beauce.*—Guérison de la dyspepsie. *Anonyme.*—Reconnaissance de toute ma famille envers sainte Anne ! *Une abonnée, St Charles.*—Grâce particulière. *Une abonnée, L'Islet.*—Conversion d'un ivrogne. *G. A. L.*—Plusieurs grâces. *V. B., St Alexandre de Kamouraska.*—Gloire et hommages à sainte Anne. *L. O., Saint Alexandre.*—Soulagement. *Anonyme, Château-Richer.*—Louange, gloire et honneur. *Dame F. B., St Paschal.*—J'engage tous les lecteurs des *Annales* à remercier avec moi la bonne sainte Anne. *Anonyme, St Sauveur, Québec.*—Mille fois bénie soit sainte Anne. *Une abonnée de Saint-Augustin.*—Amour et reconnaissance à la bonne sainte Anne. *Mme M. L.*—J'ai guéri après promesse de publier. *R. D. M., Cap Santé.*—Honneur à sainte Anne. *Anonyme.*—Guérison. *M. C. S. Mendota, Minn.*—Sainte Anne m'a exaucé au-delà de mes espérances. *J. R., St François, Beauce.*—Protection spéciale. *Dame A. T., St Dominique.*—M<sup>me</sup> L. R., guérie d'une faiblesse générale, et M<sup>lle</sup> H. A., du battement de cœur. *St Romain de Winslowe.*—Je fis faire des neuvaines pour notre petite fille, et elle guérit. *Dame F. B., St Tile.*—Même faveur. *Une abonnée, St Tile.*—Violent mal de dents, disparu. *Mlle A. G., St Tile.*—Guérison de plusieurs maladies dont je souffrais depuis longtemps. *Dame R. V.*—Après avoir vénéré les saintes reliques dans l'église de sainte Anne, je me suis sentie guérie. *Anonyme.*—Prières exaucées. *West-Thompson.*

Du 1<sup>er</sup> au 15 octobre.

Trois grâces, *Dame C. L., Richmond.*—Guérison d'une fièvre bilieuse. *C. L., Lévis.*—Grâces à la bonne Sainte. *Anonyme, Beauport.*—Double faveur. *V. T. G., Ste Marie de Monnoir.*—Une voisine fit pour moi un pèlerinage à Sainte-Anne et je guéris. *C. D., North Lynden.*—Grâce accordée à mon père et à moi. *Une enfant de Marie, St Charles de Caplan.*—Petite fille guérie d'une grave infirmité. *A. C. F., Sain*

*Esaire.*—Succès d'une affaire importante. *Anonyme, Ancienne Lorelle.*—Mon frère étant dangereusement malade, je commence un novaino et il guérit. *Dame L., Summerville.*—Grâce. *N. B., Taftville, Conn*—Enfant frappé par un cheval, danger de mort, guérison. *Dame H. V., Mayerville.*—Préservée d'une maladie chronique. *Dame J. B. A., Ste Foye.*—Acte de reconnaissance et surtout de réparation envers ma bien-aimée Mère. *Dme T. D., St Narcisse*—Faveur après novaino *L. T. F., Trois-Rivières.*—Prompto guérison. *Mlle A. L., St Jean de Dieu.*—Mille fois merci à sainte Anne. *Une personne de Ste Jeanno de Neuville.*—Succès dans une entreprise *Dme T. E. G., Sault au Récollet.*—Guérison d'une maladie déclarée incurable. *Dame P. M., Yamachiche.*—Je suis redevable à sainte Anne d'un grand bonheur. *Anonyme, Grondines.*—Remerciements à la bonne sainte. *H L F., Marinette, Wis.*—Sainte Anne a guéri mon enfant. *O. G., Angs-Gardien.*—Obtention de deux grâces. *A<sup>e</sup> P. P., Broughton.*—Guérisons et grâces pour mes enfants. *Anonyme, N.-D. de Lévis.*—Mille remerciements à la bonne sainte Anne. *J. A. C., Sherbrooke.* Grande faveur. *Dame M. L. S, L., Ste Foye.*—Deux grâces insignes. *Anonyme, St François du Lac.*—Faveur obtenue par une personne de *Spencer Mass.*—Au mois de mai dernier, ma maladie a cessé. *L. T., Isle-aux-Coudres.*—Mal de côté, guéri. *Z. P., St Grégoire.*—Mille actions de grâces. *Anonyme, St Isidore.*—Je remercie la bonne sainte Anne. *M. L., Sainte Anne la Pérade.*—Faveur temporelle. *Anonyme, Ste Rose.*—Guérison d'une tumeur. *B., St Roch, Québec.*—Malade depuis trente ans, j'ai guéri. *Dr E. P., Beauport.*—Depuis quatre ans je sollicitais une grâce; je l'ai obtenue. *Dame L. M., Belle Prairie, Minn.*—Guérison d'un panaris. *Anonyme.*—Actions de grâces. *Dame E. T., Whilins Depot.*—Amour et gloire à ma bonne mère. *Une abonnée, St Henri de Montréal.*—Enfant guéri des scrofules. *Dame A. G., St Fulgence, Durham.*—Douleurs rhumatismales, disparues. Autre faveur signalée. *M. A. B. et P. C., St Thomas de Pierreville.*—Plusieurs faveurs. *Dame O. G., Chicago.*

—000—

## DONS A STE ANNE.

M. P. Gingras.....	\$2 00
" V. Gendron, Biddeford.....	1 00
" I. Bisson, S. Séverin.....	0 85
Dame F. Comtois, Chepochet.....	1 00

Dlle J. Caron, Sherbrooke.....	\$2 00
" Zoé Baribeau, Lisbon.....	5 00
M. L. Lajeunesse, Claremont.....	1 00
Dlle Luce Laferrière, Manchester.....	1 00
M. Vital Gagné.....	0 20
Mme H. Gagné, Milwaukee..	0 25
Mlle Brigitte Briar, Centralia, Wis.....	0 30
Dlle Sophie Lanctot, Taftville.....	0 20
M. H. F. Clément, Louiseville.....	1 00
M. P. Dionne, fils, Coaticook.....	0 65
Par M. le curé de Louiseville, Maskinongé.....	4 35
Par le même.....	0 80
Dlle C. Michaud, St André de Kamouraska.....	2 00
4 personnes de Barton, Vt.....	1 00
Dame A. B. Nashua.....	0 25
Dame A. Thibaudeau.....	0 25
Vve M. Lajeunesse.....	0 16
M. C. St Onge, Taftville, Conn.....	1 00
M. O. Comtois, Northboro, Mass.....	1 00
Mme N. O.....	0 20
Mme T. Meunier.....	0 30
Mme A. Archambault.....	0 25
Anonyme.....	1 00
Une abonnée.....	0 55
Mme Saint-Amour.....	1 00
Mme S. Allard, Hammondville.....	0 25
Mlle E. Lemire, Manchester.....	0 50
M. G. Boisclair.....	0 25
Mlle E. Lepage, Lisbon, Me.....	0 20
Par Mme Coutu, de Chepochet.....	1 00
Dlle C. Auclair, Manchester..	5 00
Une abonnée de St Basile.....	1 00
M. P. Baptiste.....	0 50
Mlle J. Mathieu, Burlington.....	1 00
" E. Perry.....	0 25
Mme S. Galland.....	0 25
Mme O. Benoit, Lisbon.....	0 40
Dlle R. Laliberté.....	1 25
" C. Trahan.....	1 00
Mme C. Montbleau.....	0 91
Dlle A. Gosselin, Mattawa.....	2 00
Mme J. Goul, Harrisville.....	1 00
Par Mme G. Dufresne, Ancienne Lorette.....	0 80
Mme O. H. Marion, Chevalier.....	1 00
M. Abraham Vachon, St Elzéar, Biand.....	0 25
Par Dlle C. LeBlanc.....	0 40

M. N. Desrochers, Whitins.....	\$2 00
M. Z. Brien, Brunswick.....	1 00
M. F. Gauthier.....	0 50
Mme O. Labbé.....	0 20
Plusieurs abonnés de Brunswick.....	0 80
E. G. S. Marcel.....	0 50
M. P. Bédard.....	1 00
Dame O. Comtois, Northboro.....	0 20
“ A. Robert, “.....	0 25
M. C. Ferland, New Bedford.....	0 65
M. Jcs. Béland, Berlin Mill.....	1 00
Mme R. D. Hudon, N. D. du Portage.....	1 00

—000—

## RECOMMANDATIONS AUX PRIERES.

Le triomphe de l'Eglise Catholique et de Notre saint Père le Pape Léon XIII.

Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque et Nos Salgneurs les Evêques de la Province de Québec.

Nous recommandons spécialement aux prières M. le Supérieur du collège de Lévis, et le Rév. M. N. Léclerc, fondateur et premier directeur des Annales, tous deux très-dangereusement malades.

Abonnés, 15 ; actions de grâces, 375 ; apostats, 12 ; bonnes œuvres, 3 ; bonnes morts, 204 ; conversions, 333 ; cures et paroisses, 18 ; défunts, 56 ; emplois désirés, 52 ; enfants, 194 ; entreprises, 35 ; familles, 219 ; grâces temporelles, 143 ; grâces spirituelles, 287 ; institutrices et classes 15 ; intentions particulières, 439 ; ivrognes, 154 ; jeunes gens, 386 ; jeunes filles, 236 ; malades, 225 ; ménages désunis, 49 ; mères de famille, 229 ; missions et retraites, 3 ; navigateurs, 42 ; patience et résignation, 357 ; peines d'esprit, 10 ; pères de famille, 174 ; persévérances, 450 ; personnes en danger de perdre la foi, 54 ; protestants, 33 ; vocations, 56 ; voyageurs, 10.

La conversion de l'Angleterre, de la Russie et des Etats-Unis.

Les personnes recommandées à Somerset.

Les personnes déjà recommandées et non encore secourues.

La conservation de la foi chez le peuple canadien.